

# Big Kid<sup>MD</sup> Right Fit<sup>MC</sup> Siège d'appoint



Mode d'emploi

Conserver pour référence ultérieure.

Conditions requises pour l'enfant

18 à 49,8 kg 40 à 110 lb

97 à 145 cm 38 à 57 po

Quatre ans révolus



Pour réduire le risque de blessures graves, voire mortelles, lire ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser ce dispositif de retenue.

Plus d'enfants, passagers d'un véhicule, sont tués chaque année dans des collisions automobiles que par tout autre type de blessures. Pour réduire le risque de **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES**, lire ce mode d'emploi et le manuel du propriétaire du véhicule avant d'installer et d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant.L'utilisation d'un dispositif de retenue est efficace.En utilisant correctement ce dispositif de retenue pour enfant et en suivant ces instructions (et les instructions jointes à votre véhicule), l'utilisateur réduira considérablement les risques de blessures graves, voire mortelles, d'un enfant suite à une collision. Ne pas se laisser induire en erreur par le terme courant « siège de sécurité »; aucun dispositif de retenue ne peut empêcher toutes les blessures dans toutes les collisions. Nombre d'adultes et d'enfants correctement maintenus subissent des blessures dans des collisions automobiles, même dans des collisions relativement mineures. Un dispositif de retenue pour enfant correctement attaché est le meilleur moyen de réduire au maximum les blessures de l'enfant et augmenter ses chances de survie dans la plupart des collisions automobiles.

### **Table of Contents**

Avis réglementaire du Canada	1
Légende des symboles	1
Avertissements	1
Mesures de sécurité	5
Avis public pour les consommateurs canadiens	6
Utilisation dans un véhicule automobile / à bord d'ur	
avion	
Glossaire visuel	8
Assemblage du siège d'appoint	8
Quand asseoir l'enfant dans un siège d'appoint	10
Utilisation du siège d'appoint avec le dossier	.12
Utilisation du siège d'appoint sans le dossier	.14
Réglage du siège d'appoint	
Retirer le dossier	.17
Utilisation de la pince de ceinture baudrier	
Utilisation des accessoires	.19
Utilisation des lumières d'activités	.19
Remplacement des piles	.20
Retirer les coussins	
Entretien et nettoyage	22
Pièces de rechange	.23
Rangement des instructions	
Garantie limitée	

# AVIS RÉGLEMENTAIRE DU CANADA (Numéro de modèle se terminant par « C .»)

Ce dispositif de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences des normes canadiennes NSVAC (CMVSS) 213 et 213.1 applicables à la sécurité des véhicules automobiles.

### **Conditions requises pour l'enfant**

- Aucun dispositif de retenue ne peut garantir une protection absolue contre les blessures dans chaque collision automobile.
- Pour utiliser ce dispositif de retenue pour enfant correctement, les enfants **DOIVENT** répondre aux critères de poids et de taille suivants :

#### Avec le dossier

- 18 à 49,8 kg (40 à 110 lb)
- 97 à 145 cm (38 à 57 po) de taille
- L'enfant est âgé de quatre ans révolus.
- Ses oreilles se trouvent en dessous du haut de l'appui-tête du siège d'appoint.

#### Sans le dossier

- 18 à 49,8 kg (40 à 110 lb)
- 102 à 145 cm (40 à 57 po) de taille
- L'enfant est âgé de quatre ans révolus.
- Ses oreilles se trouvent en dessous du haut de l'appui-tête du siège du véhicule.

### Légende des symboles



**Symbole de sac gonflable** – Attire l'attention sur les informations importantes concernant la sécurité des sacs gonflables.

### **A** AVERTISSEMENT

#### Avertissements d'ordre général

- Si chacune des instructions suivantes n'est pas suivie, l'enfant risque de se heurter contre l'intérieur du véhicule lors d'un arrêt brusque ou d'une collision, pouvant éventuellement résulter en blessures graves, voire mortelles. Ces instructions et les instructions du manuel du propriétaire du véhicule doivent être rigoureusement observées. S'il existe une différence entre les deux, les instructions du manuel du propriétaire du véhicule concernant l'installation d'un siège d'appoint doivent être suivies.
- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.

### **A** AVERTISSEMENT

#### Avertissements d'ordre général – Suite

 Outre les exigences de taille et de poids, l'enfant doit être âgé de quatre ans révolus pour utiliser ce siège d'appoint.

### Avertissements concernant les sacs gonflables

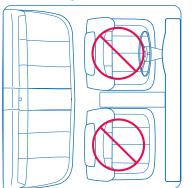
- NE PAS utiliser ce dispositif de retenue sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable, à moins de l'avoir désactivé. Les sacs gonflables risquent d'occasionner des blessures graves, voire mortelles, aux enfants âgés de 12 ans et moins. Si le véhicule est équipé d'un sac gonflable, se référer au manuel du propriétaire du véhicule pour l'installation d'un dispositif de retenue pour enfant.
- Si la banquette arrière du véhicule est équipée de sacs gonflables latéraux :

Concernant les modèles de véhicules construits avant 2002 : NE PAS utiliser ce dispositif de retenue sur un emplacement de siège de véhicule équipé d'un sac gonflable latéral à moins que cela ne soit approuvé par le fabricant du véhicule.

Modèles 2002 et véhicules plus récents : Se référer au manuel du propriétaire du véhicule avant de placer ce dispositif de retenue sur un emplacement de siège équipé d'un sac gonflable latéral. NE PAS placer d'objets entre le dispositif de retenue et le sac gonflable latéral, car le déploiement d'un sac gonflable risque de projeter ces objets sur l'enfant.

#### **IMPORTANT**

La banquette arrière est l'endroit le plus sécuritaire pour les enfants âgés de 12 ans et moins.



### **A** AVERTISSEMENT

### **Avertissements concernant l'emplacement**

- D'après les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement maintenus sur un emplacement de siège arrière plutôt que sur un emplacement de siège avant. Les enfants âgés 12 ans et moins doivent toujours être assis sur la banquette arrière du véhicule.
- Utiliser uniquement ce siège d'appoint sur les sièges de véhicule faisant face vers l'avant. NE PAS utiliser ce siège d'appoint sur des sièges de véhicule faisant face vers l'arrière ou vers les côtés du véhicule.
- Utiliser uniquement ce siège d'appoint sur des sièges de véhicule dont les dossiers se bloquent.
- Certains sièges d'appoint ne s'adaptent pas dans tous les véhicules. Si le siège d'appoint ne peut pas être correctement installé, NE PAS l'utiliser. Consulter le manuel de l'utilisateur du véhicule, essayer un autre emplacement de siège ou appeler Evenflo au 1-937-773-3971 pour toute aide complémentaire.

# Avertissements concernant la position du siège d'appoint

- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint en orientation face vers l'arrière.
- Lors de l'utilisation de ce siège d'appoint, l'appui-tête du siège du véhicule auquel l'enfant fait face doit être dans sa position la plus basse. Le dossier du siège auquel l'enfant fait face doit être complètement rembourré et sans objet dur.

## Avertissements concernant les ceintures de sécurité

- Ce siège d'appoint NE DOIT PAS être installé en utilisant les dispositifs universels d'ancrage inférieurs (DUA).
- Ce siège d'appoint requiert une ceinture de sécurité de véhicule qui est une combinaison de ceinture sous-abdominale et baudrier pour être installé correctement.
- NE PAS utiliser ce siège d'appoint dans un véhicule équipé de ceintures de sécurité montées sur la portière.
- NE PAS utiliser ce siège d'appoint sur un siège de véhicule dont les ceintures de sécurité se déplacent automatiquement le long du châssis de la portière lorsque celle-ci est ouverte. Ces ceintures de sécurité ne maintiennent pas correctement un siège d'appoint.

### Mesures de sécurité

### **WARNING**

# Avertissements concernant les ceintures de sécurité – Suite

 Lors de l'utilisation de ce siège d'appoint, NE JAMAIS utiliser uniquement une ceinture sous-abdominale. Il FAUT utiliser des ceintures de sécurité de véhicule équipées d'une combinaison ceinture sous-abdominale et baudrier.



- NE PAS utiliser ce siège d'appoint si les oreilles de l'enfant se trouvent au-dessus du dossier du siège d'appoint.
- Si la ceinture de sécurité n'est pas bien ajustée autour de l'enfant, celui-ci risque de heurter l'intérieur du véhicule lors d'un arrêt brusque ou d'une collision. Des blessures graves, voire mortelles, peuvent se produire.

### Avertissements supplémentaires

- NE PAS utiliser ce siège d'appoint s'il a été impliqué dans un accident. Il doit être remplacé
- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint s'il est endommagé, si des pièces sont cassées ou manquantes.
- Ce siège d'appoint doit toujours être bien attaché dans le véhicule avec les ceintures de sécurité. Un siège d'appoint non attaché risque de blesser un passager lors d'une collision.
- NE PAS attacher de rembourrage supplémentaire, de jouets ou autres éléments non fabriqués par Evenflo au siège d'appoint. Les articles qui n'ont pas été testés avec ce siège d'appoint pourraient blesser l'enfant.
- Pendant les périodes de chaleur ou ensoleillées, couvrir le siège avec une couverture de couleur claire en quittant le véhicule. Toujours vérifier si la température du siège n'est pas trop chaude avant de mettre un enfant dans celui-ci.
- **NE PAS** mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- NE PAS mélanger des piles alcalines, au lithium, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel cadmium).
- Retirer les piles avant de ranger l'unité pour une période prolongée.
- NE PAS exposer l'unité à l'eau.

- Chacun doit avoir la ceinture attachée ou le véhicule ne démarre pas. Ne faire aucune exception, ni pour les adultes ou les enfants. Si quelqu'un détache sa ceinture, arrêter le véhicule. En étant ferme et conséquent dès le début, il y aura moins de problèmes de discipline au fur et à mesure que les enfants grandissent. Un passager non maintenu peut être projeté sur les autres passagers et les blesser.
- NE JAMAIS essayer de répondre aux besoins d'un enfant qui pleure pendant la conduite du véhicule.
   Ne jamais sortir l'enfant du siège d'appoint pour le consoler lorsque le véhicule roule.
- NE PAS permettre à un enfant de tenir des objets tels qu'une sucette ou une glace sur bâton. Ces objets peuvent blesser l'enfant si le véhicule vire ou heurte une bosse.
- Mettre les objets pointus ou lourds dans le coffre. Tout objet non attaché peut devenir mortel lors d'une collision.
- Le cuir (non disponible sur tous les modèles) peut devenir très chaud en plein soleil. Couvrir le siège d'appoint avec une couverture pendant les périodes de chaleur.
- Pendant les périodes de froid, un enfant peut avoir besoin d'une couverture supplémentaire pour avoir plus chaud. Mettre l'enfant dans le siège d'appoint et couvrir à la fois l'enfant attaché et le siège d'appoint avec une couverture.

# Avis public pour les consommateurs canadiens

• Les dispositifs de retenue pour enfant peuvent être rappelés pour des raisons de sécurité. Il est impératif d'enregistrer ce dispositif de retenue pour pouvoir être notifié en cas de rappel. Pour ce faire, envoyer le nom et l'adresse ainsi que le numéro de modèle du dispositif de retenue et sa date de fabrication à :

Evenflo Company, Inc. 1801 Commerce Dr. Piqua, OH 45356, É.-U. ou appeler le 1-937-773-3971 ou l'enregistrer en ligne au site www.evenflo.com/registercarseatcanada.

Pour les informations concernant les avis publics, appeler Transports Canada au 1-800-333-0510 ou se rendre sur le site www.tc.gc.ca.

# Utilisation dans un véhicule automobile / à bord d'un avion

Lorsqu'il est installé conformément à ces instructions, ce siège d'appoint est homologué pour être utilisé uniquement dans des véhicules automobiles et des véhicules de tourisme à usage multiple, dans des autobus ainsi que dans des camions équipés de ceintures de sécurité de Type II.

Ce siège d'appoint **N'EST PAS** homologué pour utilisation à bord d'un avion. Un siège d'appoint à positionnement de ceinture requiert l'utilisation d'un système de ceinture de sécurité sous-abdominale et baudrier qui n'est pas disponible à bord d'un avion.

Pour référence ultérieure, noter le numéro de modèle de
dispositif de retenue pour enfant ET la date de fabrica-
tion ci-dessous.

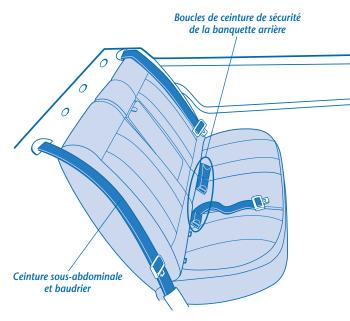
Numéro de mo	dèle :	
Date de fabric	ation :	

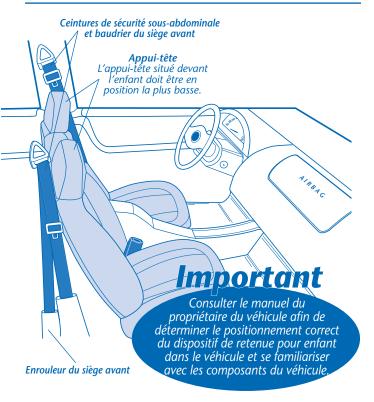
Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

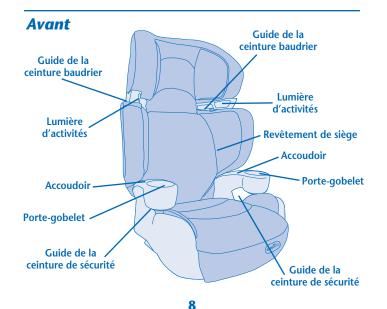
**6 7** 

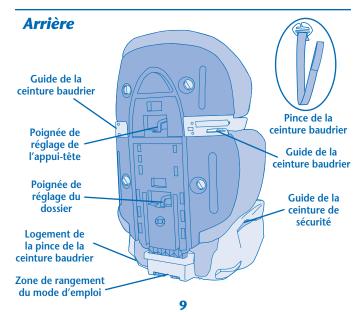
Glossaire visuel Glossaire visuel

Le véhicule peut être très différent de l'illustration. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour l'identification de ses composants.









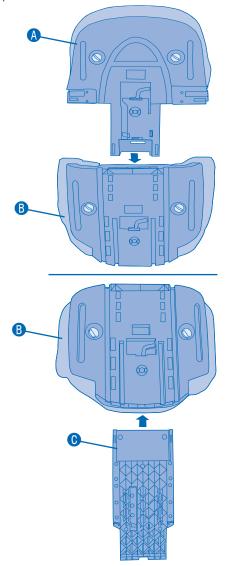
### Assemblage du siège d'appoint

### 1. Monter l'appui-tête sur le dossier

Monter l'appui-tête **3** sur le dossier **3**, comme illustré. S'assurer que l'appui-tête s'enclenche en position avec un clic audible.

#### 2. Monter le connecteur du dossier sur le dossier.

Monter le connecteur du dossier **6** sur le dossier **8**, comme illustré. S'assurer que le connecteur s'enclenche en position avec un clic audible.



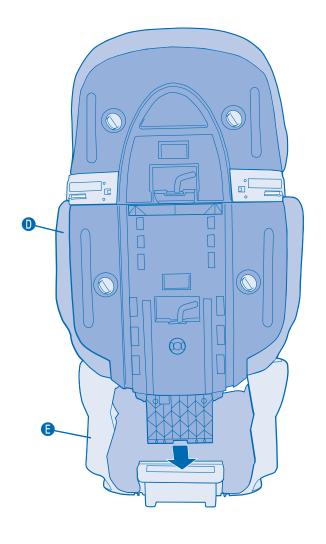
### Assemblage du siège d'appoint

#### **IMPORTANT**

Il **FAUT** assembler l'appui-tête et le dossier selon les instructions avant d'utiliser l'ensemble du dossier.

#### 3. Monter l'ensemble du dossier sur le siège.

Installer l'ensemble du dossier ① sur le siège ⑤, comme illustré. S'assurer que l'ensemble du dossier s'enclenche en position avec un clic audible.



10

# Quand asseoir l'enfant dans un siège d'appoint

Les sièges d'appoint surélèvent l'enfant et permettent le positionnement correct de la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule. Lorsqu'un enfant est **correctement attaché** dans un siège d'appoint, ses risques de blessures dans tous genres de collisions sont réduits, car la ceinture sous-abdominale et baudrier fournit un excellent moyen de retenue du torse supérieur et inférieur.

Il est important que l'enfant soit assis correctement à l'intérieur des ceintures de sécurité du véhicule. Lorsque la ceinture de sécurité du véhicule est attachée, la ceinture sous-abdominale doit se trouver au bas des hanches et toucher à peine les cuisses de l'enfant, alors que la ceinture baudrier doit reposer à plat au milieu de son épaule. Si l'enfant se penche hors de la ceinture ou la déplace derrière son dos ou la met sous son bras, elle ne fournira pas la retenue prévue.

De nombreux facteurs doivent être considérés avant de prendre la décision d'asseoir un enfant sur un siège d'appoint, notamment : les limites de poids et de taille du siège d'enfant actuel, le poids et la taille de l'enfant, sa maturité et les emplacements de siège disponibles dans le véhicule.

#### Comment s'utilise un siège d'appoint?

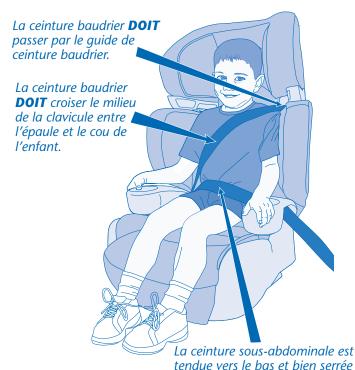
L'utilisation d'un siège d'appoint est très semblable à l'opération de se boucler soi-même dans un véhicule :

- Lire les modes d'emploi du siège d'appoint et du véhicule avant de commencer.
- Mettre le siège d'appoint sur la banquette arrière à un emplacement doté d'une ceinture de sécurité sousabdominale et baudrier. Ne jamais utiliser un siège d'appoint uniquement avec une ceinture sousabdominale sous risque de blessures graves.
- Une fois l'enfant sur le siège d'appoint, tirer la ceinture sous-abdominale et baudrier par-dessus l'enfant et attacher la boucle.
- S'assurer que la ceinture baudrier repose au milieu de son épaule et que la ceinture sous-abdominale se trouve au bas de ses hanches, touchant à peine ses cuisses.

# Comment peut-on savoir si un enfant est prêt à passer à un siège d'appoint ?

Il faut considérer l'usage d'un siège d'appoint si les conditions suivantes existent :

- La maturité de l'enfant est au point où il peut être assis sur le siège d'appoint sans vouloir mettre les ceintures en dessous de son bras ou derrière son dos.
- L'enfant approche les limites de poids ou de taille prescrites pour le dispositif de retenue pour enfant qu'il utilise actuellement. (Même les enfants qui ne sont pas trop grands pour leur siège d'enfant peuvent bénéficier de l'usage d'un siège d'appoint, s'il est utilisé correctement.)
- Si le véhicule n'est pas équipé de boulon d'ancrage pour la courroie d'ancrage mais est doté de ceintures de sécurité sous-abdominale et baudrier sur la banquette arrière, un siège d'appoint peut offrir une meilleure protection qu'un dispositif de retenue à harnais intégré sans courroie d'ancrage.



13

autour des hanches de l'enfant,

en dessous des accoudoirs et

attachée à la boucle.

# Utilisation du siège d'appoint avec le dossier

### **Conditions requises pour l'enfant**

Poids: 18 à 49,8 kg (40 à 110 lb)
Taille: 97 à 145 cm (38 à 57 po)
Âge: Quatre ans révolus
Ses oreilles se trouvent en dessous du
haut de l'appui-tête du siège d'appoint.

La ceinture baudrier **DOIT** passer par le guide de ceinture baudrier et se trouver au niveau ou au-dessus de l'épaule.



La ceinture sous-abdominale est tendue vers le bas et bien serrée autour des hanches de l'enfant, en dessous des accoudoirs et attachée à la boucle.

### Liste de contrôle de l'installation

- 1. Mettre le siège d'appoint sur le siège du véhicule.
- 2. Asseoir l'enfant dans le siège d'appoint.

S'assurer que le dos et le postérieur de l'enfant reposent à plat contre le dossier et les surfaces planes du siège d'appoint.

3. Régler le dossier et/ou l'appui-tête du siège d'appoint, si nécessaire.

Régler le dossier et/ou l'appui-tête de façon à ce que la ceinture baudrier repose correctement au milieu de la clavicule de l'enfant entre son épaule et son cou (se référer à « Réglage du dossier » en page 18).

### **A** AVERTISSEMENT

La ceinture baudrier **NE DOIT PAS** croiser le cou de l'enfant **ou** tomber de son épaule. Si la ceinture baudrier ne peut pas être ajustée correctement pour reposer au milieu de la clavicule entre l'épaule et le cou de l'enfant, essayer un autre emplacement de siège ou ne pas utiliser le siège d'appoint.



# **4.** Attacher l'enfant et le siège d'appoint au siège du véhicule.

Tendre la ceinture sous-abdominale et baudrier pardessus l'enfant, en dessous des accoudoirs, et attacher la boucle. S'assurer que la ceinture baudrier passe par le guide de ceinture baudrier et se trouve au niveau ou au-dessus de l'épaule. Si elle se trouve en dessous de l'épaule, retirer le dossier (page 19) et réinstaller le siège d'appoint (page 16).

#### 5. Vérifier l'installation.

S'assurer que la ceinture sous-abdominale est tendue vers le bas et bien serrée autour des hanches de l'enfant, en dessous des accoudoirs et attachée à la boucle. La ceinture baudrier doit croiser le milieu de la clavicule de l'enfant entre son épaule et son cou.

#### **IMPORTANT**

Toujours attacher le siège d'appoint avec la ceinture de sécurité du véhicule lorsqu'il n'est pas occupé. Un siège d'appoint non attaché peut être projeté sur les passagers et les blesser en cas de collision.

# Utilisation du siège d'appoint sans le dossier

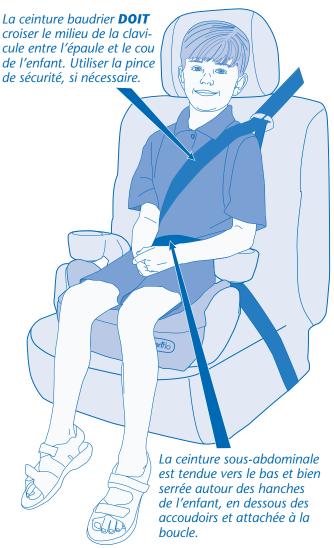
### **Conditions requises pour l'enfant**

Poids: 18 à 49,8 kg (40 à 110 lb)

Taille: 102 à 145 cm (40 à 57 po)

Âge: Quatre ans révolus

Les oreilles doivent être en dessous du haut de l'appui-tête du siège du véhicule.



### Liste de contrôle de l'installation

- **1. Retirer le dossier du siège d'appoint.** (Se référer à « Retirer le dossier » en page 19.)
- 2. Mettre le siège d'appoint sur le siège du véhicule.
- **3.** Asseoir l'enfant dans le siège d'appoint.

  S'assurer que le dos de l'enfant repose à plat contre le dossier du siège du véhicule et que son postérieur repose à plat sur le siège d'appoint.
- **4.** Attacher l'enfant et le siège d'appoint au siège du véhicule.

Tendre la ceinture sous-abdominale et baudrier pardessus l'enfant et attacher la boucle.

**5.** Utiliser la pince de la ceinture baudrier, si nécessaire. Si la ceinture baudrier ne repose pas correctement au milieu de la clavicule de l'enfant entre son épaule et son cou, attacher et ajuster la pince de la ceinture (se référer à « Utilisation de la pince de la ceinture baudrier » en page 20).

### **A** AVERTISSEMENT

La ceinture baudrier **NE DOIT PAS** croiser le cou de l'enfant **ou** tomber de son épaule. Si la ceinture baudrier ne peut pas être ajustée correctement pour reposer au milieu de la clavicule entre l'épaule et le cou de l'enfant, essayer un autre emplacement de siège ou ne pas utiliser le siège d'appoint.



#### 6. Vérifier l'installation.

S'assurer que la ceinture sous-abdominale est tendue vers le bas et bien serrée autour des hanches de l'enfant, en dessous des accoudoirs et attachée à la boucle. La ceinture baudrier doit croiser le milieu de la clavicule de l'enfant entre son épaule et son cou. **Remarque:** Si la ceinture baudrier du véhicule croise naturellement le milieu de la clavicule de l'enfant, il n'est pas nécessaire d'utiliser la pince de la ceinture baudrier.

#### **IMPORTANT**

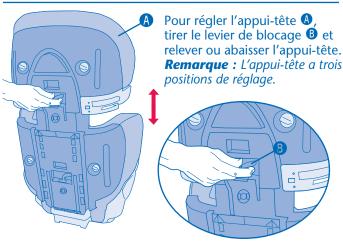
Toujours attacher le siège d'appoint avec la ceinture de sécurité du véhicule lorsqu'il n'est pas occupé. Un siège d'appoint non attaché peut être projeté sur les passagers et les blesser en cas de collision.

### Réglage du siège d'appoint

### **IMPORTANT**

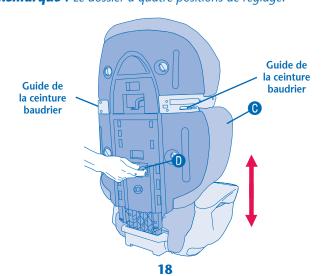
**Toujours** régler l'appui-tête et le dossier du siège d'appoint de façon à ce que la ceinture baudrier croise correctement la poitrine de l'enfant (voir en pages 14 et 16).

### Réglage de l'appui-tête



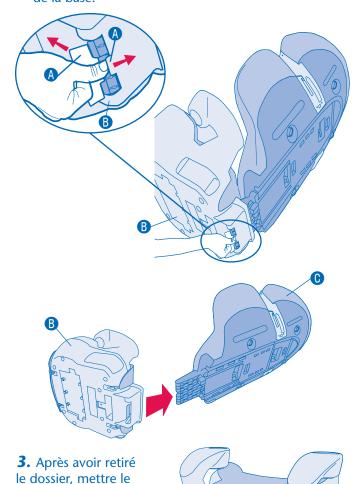
### Réglage du dossier

Pour régler le dossier **()**, tirer le levier de blocage **()** et relever ou abaisser le dossier. Le dossier est en position correcte lorsque le bas des guides de la ceinture baudrier se trouve au même niveau que le haut des épaules de l'enfant. **Remarque:** Le dossier a quatre positions de réglage.



### Retirer le dossier

- 1. Mettre le siège d'appoint sur son côté.
- 2. Avec les doigts, écarter les leviers 4 situés sur le dessous la base 5, comme illustré, et retirer le dossier 6 de la base.



#### **IMPORTANT**

rabat **0** par-dessus l'arrière de la base, comme illustré, pour

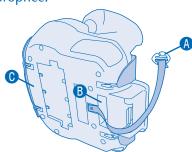
le confort.

Ranger correctement le dossier lorsqu'il n'est pas utilisé. Les objets non attachés peuvent agir comme des projectiles et blesser quelqu'un lors d'une collision.

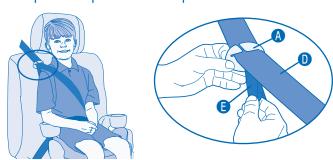
### Utilisation de la pince de la ceinture

1. Retirer la sangle de la pince de ceinture baudrier de son emplacement de rangement situé en dessous du siège d'appoint 0.

**Remarque:** Veiller à retirer la bande élastique qui se trouve autour de la sangle et la mettre au rebut de façon appropriée.

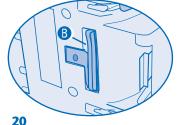


- **2.** Mettre le siège d'appoint **6** sur le siège du véhicule et attacher la pince de la ceinture baudrier **6** à la ceinture baudrier **9** du véhicule.
- 3. Tirer la sangle de réglage **5** jusqu'à ce que la pince de ceinture **A** soit au même niveau que les épaules de l'enfant et que la ceinture baudrier **D** du véhicule repose à plat sur la poitrine de l'enfant au milieu de l'espace compris entre son épaule et son cou.



**4.** Pour ranger la sangle de la pince de la ceinture baudrier, l'enrouler et le mettre dans la zone de rangement **B**.



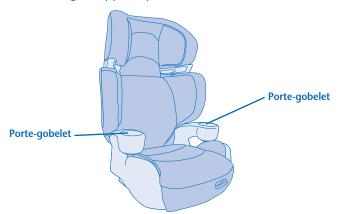


### Utilisation des accessoires

Non disponibles sur tous les modèles.

### **AAVERTISSEMENT**

- NE PAS utiliser le porte-gobelet pour y placer des boîtes ou des récipients durs. Ne l'utiliser qu'avec des tasses souples (telles que du polystyrène ou du papier).
- **NE PAS** placer de tasses contenant des liquides chauds (tels que du café ou du thé) dans le porte-gobelet.
- NE PAS attacher tout autre article au siège d'appoint à moins que celui-ci ne soit homologué pour utilisation avec ce siège d'appoint particulier.



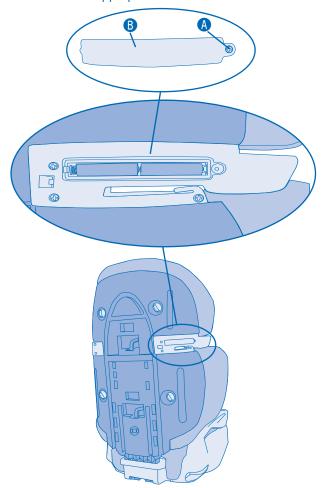
### Utilisation des lumières d'activités

Non disponibles sur tous les modèles.

Appuyer sur l'une des deux lumières d'activités **A** située de chaque côté de l'appui-tête pour l'allumer ou l'éteindre.

### Remplacement des piles

Pour remplacer les piles des lumières d'activités gauche ou droite, dévisser la vis du logement des piles du dossier du siège. Installer deux nouvelles piles AAA, comme illustré. **Remarque**: Mettre les piles usagées au rebut de manière appropriée.

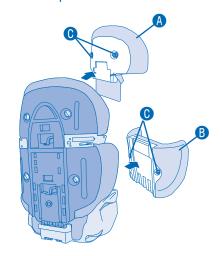


### **A** AVERTISSEMENT

- **NE PAS** mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- NE PAS mélanger des piles alcalines, au lithium, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel cadmium).
- Retirer les piles avant de ranger l'unité pour une période prolongée.

### Retirer les coussins

Pour retirer le coussin de l'appui-tête **(A)** et du dossier **(B)**, desserrer les blocages **(C)** en les tournant en sens anti-horaire. Si désiré, retirer les revêtements de la mousse de l'appui-tête et du dossier. Pour remettre en place les coussins, inverser la procédure.



### Entretien et nettoyage

- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec une solution légère d'eau savonneuse et séchées avec un linge doux. Ne pas utiliser de nettoyants ou de solvants abrasifs.
- Prendre soin de ne pas endommager les étiquettes.
- Le revêtement du siège (à l'exception des sièges recouverts de cuir disponibles sur certains modèles) peut être lavé séparément en machine, à l'eau froide, au cycle délicat et séché au sèche-linge à basse température pendant 10 à 15 minutes.
- Ne jamais utiliser le siège d'appoint sans son revêtement.
- Afin de protéger la garniture intérieure du véhicule, placer une serviette sous et derrière le siège d'appoint.
- Pour protéger le dispositif de retenue pour enfant de dommages causés par les intempéries, les rongeurs et autres éléments généralement trouvés dans les garages, à l'extérieur et dans d'autres endroits d'entreposage, retirer le revêtement du siège et bien nettoyer le dispositif de retenue et le revêtement du siège avant de les ranger. Prendre soin de nettoyer les endroits où les miettes ou autres débris ont tendance à s'accumuler.

# Mise au rebut correcte de ce dispositif de retenue pour enfant

À la fin de la vie utile de ce dispositif de retenue pour enfant, Evenflo recommande sa mise au rebut de manière appropriée. La plupart des éléments de ce dispositif de retenue pour enfant sont recyclables.

- 1. Retirer le tissu et le rembourrage.
- Retirer toutes les vis et démonter le dispositif de retenue.
- **3.** Recycler toutes les pièces en plastique et en mousse et mettre le reste au rebut.

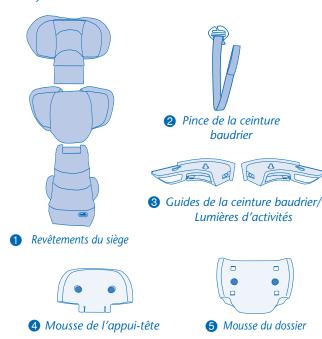
Si le centre de recyclage local n'accepte pas le rembourrage, celui-ci peut être mis au rebut dans le lieu de décharge des déchets ménagers.

**Remarque :** Autant que possible, Evenflo utilise des matériaux recyclables dans ses opérations de fabrication, mais jamais pour les éléments critiques à la sécurité.

### Pièces de rechange

Non disponibles sur tous les modèles.

Des pièces de rechange peuvent être commandées en ligne sur le site **www.evenflo.com** ou en contactant Evenflo. Avant de nous contacter, se munir du numéro de modèle et de la date de fabrication (situés sur le bas du dispositif de retenue pour enfant).



### Rangement du mode d'emploi



### Garantie limitée

Evenflo garantit ce produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « Parent-Link Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou à www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VAL-EUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUEL-CONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUF PAR LA PRÉSENTE.

### ParentLink<sub>®</sub>

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com

• Canada: 1-937-773-3971, 8h à 17h, HNE

**26** 

### ParentLink<sub>®</sub>

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com

• Canada: 1-937-773-3971, 8h à 17h, HNE